



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **270** vom/dd. **14.07.2026** ore **08:51** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

**5. Abänderung des Haushaltsvoranschlags 2026
- 2028 mit Anwendung des
Verwaltungsüberschusses - 4.
Dringlichkeitsbeschluss 2026**

OGGETTO:

**5° variazione al bilancio di previsione 2026 - 2028
con applicazione dell'avanzo di amministrazione -
4° variazione d'urgenza 2026**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 81 vom 18.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 der Gemeinde genehmigt wurde;

festgestellt, dass die Gemeinden gemäß Art. 9, Gesetz Nr. 243/2012 und im Sinne des Art. 81, Komma 6 der Verfassung über die Anwendung des Haushaltsgleichgewichts einen ausgeglichenen Haushaltsvoranschlag nachweisen müssen, wie auch andere Gleichgewichte, welche in den geltenden Buchhaltungsnormen ihren Niederschlag finden;

in Erwägung insgesamt Euro 250.000,00 des rückgestellten Anteils des mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 17 vom 29.04.2026 anlässlich der Genehmigung der Abschlussrechnung der Gemeinde Welschnofen für das Finanzjahr 2025 festgestellten Verwaltungsüberschuss von insgesamt Euro 2.216.092,12 anzuwenden;

in Erwägung, dass es notwendig ist, infolge von festgestellten Mehr- und Mindereinnahmen sowie Mehr- und Minderausgaben den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 – 2028 der Gemeinde abzuändern;

festgestellt, dass die Gemeinden gemäß Art. 193, Abs. 1 des G.v.D. Nr. 267/2020 i.g.F. und im Sinne des Art. 81, Komma 6 der Verfassung, die Anwendung und Wahrung des Finanzausgleichs sowie der anderen Gleichgewichte hinsichtlich der Buchhaltungsnormen nachweisen müssen;

festgestellt, dass sich das Wirtschaftsergebnis des Jahres 2026 mit gegenständlichem Beschluss um Euro 20.000,00 verringert;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

nach Einsichtnahme in den Artikel 175, Absatz 5-bis des GVD Nr. 267 vom 18.08.2000, zweiter Teil;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen getroffen werden können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten hPHbG4j6EAT96TVFoUCdib6I+pPrKi7NAN/Uv5rsvO A= vom 13.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten SLVusGWYDPcp4wkAe/8K71nAa1pDcg68hl6NYhDX sWs= vom 13.07.2026

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategieprogramm und in den Haushaltsvoranschlag

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con delibera del Consiglio comunale n. 81 del 18/12/2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune;

accertato che i comuni devono certificare il pareggio del bilancio di previsione applicando del pareggio di bilancio ai sensi dell'art. 9, Legge n. 243/2012 e ai sensi dell'art. 81 sesto comma della Costituzione, come anche altri equilibri previsti dalle norme contabili vigenti;

considerato di applicare un totale di Euro 250.000,00 della quota accantonata, accertato con deliberazione del Consiglio comunale n. 17 del 29/04/2026 in occasione dell'approvazione del rendiconto del Comune di Nova Levante per l'esercizio finanziario 2025, per un ammontare complessivo di euro 2.216.092,12;

considerato che è necessario di variare il bilancio di previsione dell'anno finanziario 2026 – 2028 in seguito di maggiori e minori entrate nonché maggiori rispettivamente minori spese accertate;

accertato che ai sensi dell'art. 193, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2020 e successive modifiche, e ai sensi dell'art. 81 sesto comma della Costituzione, i comuni devono certificare il rispetto e il mantenimento del pareggio finanziario nonché di tutti gli altri equilibri previsti nelle norme contabili;

dato atto che, per effetto della presente deliberazione, il risultato dell'esercizio 2026 diminuisce di Euro 20.000,00;

vista la Legge Provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

visto l'articolo 175, comma 5-bis del D.Lgs. n. 267 del 18/08/2000, parte seconda;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva affinché possano essere fatti i provvedimenti successivi;

visto il parere tecnico hPHbG4j6EAT96TVFoUCdib6I+pPrKi7NAN/Uv5rsvO A= del 13.07.2026;

visto il parere contabile SLVusGWYDPcp4wkAe/8K71nAa1pDcg68hl6NYhDX sWs= del 13.07.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il DUP (documento unico di programmazione) e il bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo



sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die 4. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028 aufgrund der Mehr- bzw. Mindereinnahmen, der Mehr- bzw. Minderausgaben und der Anwendung eines Teils des rückgestellten Anteils des Verwaltungsüberschusses, wie aus beiliegender Aufstellung hervorgehend, welche einen wesentlichen Bestandteil des Beschlusses darstellt, zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass sich aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung ergibt;
3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di approvare la 4° variazione al bilancio di previsione 2026 – 2028 in base alle maggiori e minori entrate, alle maggiori rispettivamente minori spese nonché all'applicazione di una parte della quota accantonata dell'avanzo di amministrazione, come risultante dall'elenco allegato, che forma parte integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;
3. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
4. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)